


| | |
|--|---|
| <p>MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, DE LA RECHERCHE ET DE L'INNOVATION</p> <p>.....</p> <p>SECRETARIAT GENERAL</p> <p>.....</p> <p>UNIVERSITE JOSEPH KI-ZERBO</p> <p>.....</p> <p>PRESIDENCE</p> <p>.....</p> <p>SECRETARIAT GENERAL</p> <p>.....</p> <p>DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES</p> | <p style="text-align: center;">BURKINA FASO Unité- Progrès- Justice</p> <div style="text-align: right; margin-right: 50px;">04</div> <p style="text-align: center;">VISA du DCMEF</p>  |
| | <p>MARCHE N°CEA-CFOREM/00/01/09/00/2023/.....00000006</p> |
| | <p>Suivant arrêté N°2017-77/MINEFID/CAB du 13/03/2017 portant détermination des prestations spécifiques et procédures applicables</p> |
| | <p>APPROUVE LE _____</p> |
| | <p>NOTIFIE LE _____ par O.S. no _____</p> |

OBJET :

Acquisition de crédits de communication téléphonique et de connexion internet au profit de CEA-CFOREM.

TITULAIRE :

ORANGE BURKINA FASO
01 BP 6622 Ouagadougou 01
Tél : 25 66 33 00 / 76 26 01 19

MONTANT :

Quatre millions (4 000 000) FCFA TTC.

DELAI DE LIVRAISON :

Quinze (15) jours

FINANCEMENT :

Budget du CEA-CFOREM, Exercice **2023**.

MARCHE N°CEA-CFOREM/00/01/09/00/2023/.....

N° 0000006

ENTRE

Pr Jean François Silas KOBIANE, Président de l'Université Joseph KI-ZERBO, agissant au nom et pour le compte de ladite Université, 03 BP : 7021 Ouagadougou 03, Tél : 25 30 70 64/65, désigné ci-après par le terme « **AUTORITÉ CONTRACTANTE** »,

D'UNE PART

ET

Madame **Mariame TRAORE**, Manager ventes Corporate Ouagadougou, agissant au nom de **ORANGE BURKINA FASO** domicilié à Ouagadougou 01 BP 6622 Ouagadougou 01 Tél : 25 66 33 00 / 76 26 01 19 inscrit au registre de commerce et du crédit mobilier de Ouagadougou sous le N°BF OUA 2000 B 522 , N° IFU : 00002888 M et désigné par le terme « **TITULAIRE**».

D'AUTRE PART

IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT :

1. Le présent marché a pour objet l'acquisition de crédits de communication téléphonique et de connexion internet au profit de CEA-CFOREM.

2. Le délai d'exécution est de quinze **(15)** jours.

3. Les documents suivants sont considérés et interprétés comme faisant partie intégrante du présent marché, dans l'ordre de priorité ci-dessous :

- le présent marché ;
- l'acte d'engagement ;
- la facture proforma;
- le CCAP ;
- le cahier des prescriptions techniques ;
- le bordereau des prix unitaires ;
- le bordereau des quantités et des prix ;
- le CCTG ;
- le CCAG applicables aux équipements, fournitures et services courants;



4. Le montant du marché est de **quatre millions (4 000 000) FCFA TTC.**

5. En contrepartie des paiements à effectuer par l'autorité contractante au titulaire, dans les conditions indiquées dans le CCAP, le titulaire s'engage par les présentes, à exécuter le marché conformément aux dispositions du marché.

6. L'autorité contractante s'engage par les présentes à payer au titulaire à titre de rétribution pour l'exécution du marché, les sommes prévues au marché aux échéances et de la manière qui sont indiquées dans le CCAP.

7. Les paiements seront effectués sur le compte **N°170004937001**, code banque : **BF083**, code guichet : **00018**, Clé RIB : **39**, ouvert à **ECOBANK** Burkina Faso au nom de **ORANGE BURKINA FASO.**

8. Le marché ne sera définitif qu'après approbation par l'autorité compétente.

EN FOI DE QUOI, les parties contractantes ont apposé leurs signatures respectives sur le présent acte, les jours et an ci-dessous mentionnés.

MARCHE N°CEA-CFOREM/00/01/09/00/2023/.....

09 FEV 2023

Ont signé

Lu et approuvé par le Titulaire

Dressé par le Directeur de l'Administration et
des Finances de l'Université Joseph KI-ZERBO

Ouagadougou, le

Ouagadougou, le

Orange Burkina Faso
Société Anonyme
avec Conseil d'Administration au capital
de 2 513 172 000 Francs CFA
Siège social : Ouagadougou
01 BP 6002 Ouagadougou 01 Burkina Faso
Tél : 226 25 66 33 00

Mariame TRAORE

Hamidou LOMPO

Approuvé par le Président de l'Université Joseph KI-ZERBO

Ouagadougou, le

Pr Jean François Silas KOBIANE

Pr Jean François Silas KOBIANE
Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques



PIÈCE 5 :
CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIÈRES MODIFIANT OU COMPLETANT
LE CCAG APPLICABLE AUX MARCHES D'EQUIPEMENTS, DE FOURNITURES ET DE
SERVICES COURANTS

| Articles | Précisions ou compléments apportés | Articles du CCAG complétés ou précisés |
|------------|---|--|
| Article 1 | Définition des intervenants et obligations générales des parties contractantes L'autorité contractante est : l'Université Joseph KI-ZERBO Le titulaire est ORANGE BURKINA FASO 01 BP 6622 Ouagadougou 01 - Tél : 25 66 33 00 / 76 26 01 19 | 2 |
| Article 2 | Documents contractuels <ul style="list-style-type: none"> - le marché; - la facture pro forma - l'acte d'engagement ; - le CCAP ; - le cahier des prescriptions techniques; - le bordereau des prix unitaires; - le bordereau des quantités et des prix ; - le CCTG ; - le CCAG applicables aux équipements, fournitures et services courants; <p>En cas de contradiction ou de différence entre les pièces constitutives du marché, ces pièces prévalent dans l'ordre où elles sont énumérées ci-dessus.</p> | 3 |
| Article 3 | Délai contractuel et lieu d'exécution <p>Le délai de livraison est de quinze (15) jours à compter de la date indiquée dans l'ordre de service.</p> <p>Le(s) lieu(x) de livraison: l'Université Joseph KI-ZERBO</p> | 5 5.1 5.2 |
| Article 4 | Régime fiscal Le régime fiscal applicable est le suivant : <ul style="list-style-type: none"> • régime de droit commun (toutes taxes comprises) <input checked="" type="checkbox"/> X • autre régime (hors taxes hors douane) _____ | 8 |
| Article 5 | Droit applicable Le droit applicable est le droit _____ Burkinabé _____ | 12 |
| Article 6 | Élection de domicile Toutes les notifications au titulaire seront adressées au lieu suivant : 08 BP : 11059 Ouagadougou 08, Tél : 25 33 35 56 / 78 00 00 95 En cas d'absence les notifications seront valables lorsqu'elles auront été déposées à la mairie de son domicile. | 16 |
| Article 7 | Assurance du matériel et des immeubles mis à la disposition du titulaire Les polices d'assurances suivantes sont requises au titre du présent marché pour les montants indiqués ci-après : Sans objet | 23 |
| Article 8 | Emballage Le type d'emballage à utiliser est : Sans objet | 27 |
| Article 9 | Variation des prix : Les prix sont fermes et non révisables : Oui <input checked="" type="checkbox"/> X Non _____ (si révisables, préciser la formule de révision) | 32 |
| Article 10 | Retard dans l'exécution et pénalités de retard Le présent marché pourra être résilié lorsque le montant des pénalités atteint un seuil | 34 |

| | | |
|------------|---|--------------------|
| | de : <u>5</u> % de son montant Les pénalités de retard sont calculées par application du taux suivant : 1/1000 du montant hors taxe du marché exécuté en retard par jour calendaire de retard _____ | |
| Article 11 | Reception Le lieu de réception est : CEA-CFOREM de l'Université Joseph KI-ZERBO Le délai de réception est : Trois (03) jours maximum à compter de la date de demande de reception. Les conditions de réception sont les suivantes : à la demande du titulaire ; les réceptions seront prononcées par une commission constituée conformément à l'article 24 du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public, ensemble son modificatif. Les attestations de service fait doivent être établis selon les échéances ci-après : sans objet | 35 |
| Article 12 | Inspections et essais Les inspections et essais exigés sont les suivants : <u>sans objet</u> Le lieu des inspections et essais est le suivant <u>sans objet</u> | 37 37.1 37.2 |
| Article 13 | Opérations de vérification Les éléments de vérification sont les suivants : la qualité et la quantité conformément aux dispositions du marché. | 38 |
| Article 14 | Obligation au titre de la garantie le délai de garantie est : <i>sans objet</i> La période et les conditions d'entretien sont les suivantes <u>sans objet</u> | 45 |
| Article 15 | Service après vente Un service après vente est requis : oui _____ non <u>x</u> _____ Le délai d'approvisionnement en pièces de réchange est : <u>sans objet</u> | 46 |
| Article 16 | Avance forfaitaire de démarrage Il est prévu une avance de démarrage : non <u>X</u> _____ Oui <u> </u> (au plus 20% du montant minimum du marché) Les autres conditions et modalités d'octroi de l'avance de démarrage sont : <u>sans objet</u> Les modalités et conditions de remboursement sont : sans objet | 56 |
| Article 17 | Païement des acomptes Il n'est pas prévu d'acompte <u>X</u> _____ - Les paiements s'effectueront de la manière suivante : 100% du montant du marché après service fait Il est prévu des acomptes _____ Les modalités de paiement des acomptes sont les suivantes : <u>Sans Objet.</u> | 58 |
| Article 18 | Garanties financières - Le titulaire doit constituer une garantie de bonne exécution de 5% du montant du présent marché - Le titulaire doit constituer une retenue de garantie de 5% du montant du présent marché <u>Sans objet</u> - Les autres garanties financières autres que les cautionnements sont <u>SANS OBJET</u> | 61 |
| Article 19 | Remboursement des avances Le remboursement de l'avance est fait progressivement sur le montant des sommes à payer selon la formule <u>SANS OBJET</u> _____. | 62 |

| | | |
|------------|--|-------|
| Article 20 | <p>Nantissement</p> <p>a) le service chargé de la liquidation des sommes dues est la Direction de l'Administration et des Finances de l'Université Joseph KI-ZERBO ;</p> <p>b) le comptable ou l'organisme chargé des paiements est le Comptable Principal de l'Université Joseph KI-ZERBO;</p> <p>c) le fonctionnaire chargé de fournir au Titulaire du marché ainsi qu'aux bénéficiaires des nantissements, les renseignements et états est le Directeur de l'Administration et des Finances de l' Université Joseph KI-ZERBO</p> | 64 |
| Article 21 | <p>Résiliation</p> <p>Le présent marché pourra être résilié dans les conditions prévues par les dispositions des articles 159 et 160 du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public.</p> | 69-70 |
| Article 22 | <p>Règlement des différends</p> <p>Toute contestation ou tout différend sera soumis à l'ARCOP. A défaut d'un règlement amiable, le litige sera porté devant le tribunal compétent</p> | 72 |
| Article 23 | <p>Références aux textes</p> <p>Pour tous les cas non prévus aux articles du présent contrat, il sera fait application du CCAG applicable aux marchés de fournitures, d'équipements et de services courants ainsi que des dispositions du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public .</p> | |
| | <p>Récapitulatifs des articles du CCAG modifiés ou précisés : 2,3,5,8,12,16,23,27,32,34,35,37,38,45,46,56,58,61,62,64,69,70,72</p> | |



Date : 06/02/2023

Facture proforma N° : 028/01/2023/OB/ND/MT

| | |
|---------------|----------------------------------|
| Client: | CEA-CFOREM/UJKZ |
| Adresse: | Ouagadougou |
| Localisation: | Ouagadougou |
| Commercial | Neimata DERRA (+226) 76 26 01 19 |

Objet: Acquisition de crédit de communication téléphonique et de

| N° | Désignation | Quantités | Prix Unitaire TTC | Montant HT |
|-------------------|---------------|-----------|----------------------|------------|
| 1 | CPP de 5 000 | 400 | 5 000 | 2 000 000 |
| 2 | CPP de 10 000 | 200 | 10 000 | 2 000 000 |
| Montant Total TTC | | | | 4 000 000 |
| Montant TVA 18% | | | | 610 169 |
| Montant Total HT | | | | 3 389 831 |

Arrêté la présente facture pro-forma à un montant de **Quatre millions (4 000 000) francs CFA TTC**.

Orange Burkina Faso
Société Anonyme
avec Conseil d'Administration au capital
de 2 513 172 000 Francs CFA
Siège social : Ouagadougou
BP 6622 Ouagadougou 01 Burkina Faso
Tél. : +226 25 66 33 00
Manager ventes Corporate



ATTESTATION DE RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

COORDONNÉES BANCAIRES

Intitulé de compte : ORANGE BURKINA FASO SA

| Code Pays | Code Banque | Code Guichet | Numéro Compte | Clé RIB |
|-----------|-------------|--------------|---------------|---------|
| BF51 | BF083 | 00018 | 170004937001 | 39 |

Code IBAN: BF51BF0830001817000493700139

Numéro de compte interne: 170004937001

Devise: XOF

Type de compte: COURANT

Code SWIFT: ECOCBFBF

NOM ET ADRESSE DE LA BANQUE

ECOBANK BURKINA FASO
49, rue de l'hotel de ville
01 BP 145 Ouagadougou 01
Tel : (226) 25 33 33 33 / 25 49 64 00
Fax : (226) 25 31 89 81
Email : ecobankbf@ecobank.com



NOS CORRESPONDANTS

| Banque | Numéro de compte ou IBAN | Code SWIFT | Devise |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------|--------|
| CITIBANK | 8364508 | CITI GB2L | GBP |
| CITIBANK | 11340875 | CITI GB2L | EURO |
| CITIBANK N.A | 36126115 | CITI US 33 | USD |
| COMMERZBANK AG | 1100686642 | COBADEFF | JPY |
| COMMERZBANK AG | 400873274500EUR | COBADEFF | EURO |
| DZ BANK AG DEUTSCHE | DE28500604000000064717 | GENO DEFF | EURO |
| ECOBANK GABON | 989233406346801 | ECOCGALI | XAF |
| FIMBANK | MT72FIMB3301900060392VSTRSAR010 | FIMB MT M3 | SAR |
| NATIXIS BANK | FR7630007000110009850001004 | NATXFRPP | EURO |
| ODDO BHF AKTIENGESELLSCHAFT | 0000-686642 | BHFB DEFF | EURO |
| ODDO BHF AKTIENGESELLSCHAFT | 1200686642 | BHFB DEFF | CHF |
| ODDO BHF AKTIENGESELLSCHAFT | FR76300070001100098500010004 | BHFB DEFF | AUD |
| ROYAL BANK OF CANADA | 0-95912251155 | ROYC CAT2 | CAD |
| STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA | 7115349 | SBZA ZAJJ | ZAR |
| UBS SWITZERLAND AG | 0-2300000081236050000T | UBSW CH ZH80A | CHF |
| UNICREDIT S.P.A | 9952702 | UNCR ITMM | EURO |

En foi de quoi, la présente attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

 Ecobank Burkina Faso | Le 19/01/2023 à 11:52:45 | SBAMOGO

